Pour publication immédiate : 06/10/2016 **GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE DES SUBVENTIONS SMART GROWTH DE 231 000 $ POUR LES COMMUNAUTÉS DU PARC D'ADIRONDACK

Annonce faite pendant la conférence sur le développement durable régional et la gouvernance collaborative de North Country

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que cinq communautés de North Country recevraient près de 231 000 $ de subventions « Smart Growth » (croissance intelligente) par le biais du Fonds de protection de l'environnement de l'État de New York (New York State Environmental Protection Fund, EPF). Ces subventions sont octroyées aux municipalités d'Adirondack et à des organisations caritatives pour soutenir des projets axés sur des aspects clés du programme Smart Growth, tels que la revitalisation des hameaux, la croissance économique et la protection de l'environnement.

« North Country abrite une beauté naturelle inégalée et, avec ce financement, ces communautés sont prêtes à tirer profit des atouts de la région pour les incorporer dans une stratégie économique intelligente afin de les aider à se développer et à prospérer, » **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Ce programme capitalise sur les nombreuses réussites de la région ces dernières années et prouve, une fois de plus, que les meilleurs jours de North Country restent à venir. »

Les subventions Smart Growth sont administrées par le Département de la protection de l'environnement (Department of Environmental Conservation, DEC) et soutiennent les plans et projets locaux axés sur le développement communautaire et économique, qui entrent dans le cadre des ressources naturelles de la région et les complètent. Les projets octroyés montrent comment les communautés d'Adirondack peuvent se développer en utilisant les atouts naturels uniques du parc, combinés à une technologie, des attractions et des infrastructures améliorées afin d'attirer de nouvelles entreprises et de nouveaux citoyens.

Il s'agit d'une série supplémentaire de récompenses pour North Country qui capitaliseront sur le succès de six autres d'un total de près de 400 000 $, annoncées par le Gouverneur Cuomo en avril 2016.

« Ces subventions mettent North Country sur la voie de la durabilité, » **a déclaré la Lieutenante-gouverneure Kathy Hochul, qui a annoncé les lauréats lors de la conférence sur le développement durable de North Country du Gouverneur Cuomo à Lake Placid**. « Smart Growth est un objectif crucial dans une région où l'environnement et le tourisme sont des facteurs incontournables de réussite. »

Le commissaire du Département de la protection de l'environnement de l'État de New York, Basil Seggos, a déclaré : « Les communautés du parc d'Adirondack continuent à nous impressionner par leur combinaison unique de nature accueillante et décontractée alliée à une détermination, une initiative et une dévotion pour leurs lacs, forêts et montagnes. Ces récompenses supplémentaires de croissance intelligente démontrent à quel point ces communautés sont exigeantes envers elles-mêmes. »

Les nouveaux projets récompensés incluent :

- **La ville de Ticonderoga – 50 752 $** – Plans de construction pour la reconstruction d'une scierie française du 18ème siècle

- **La ville d'Ausable, en partenariat avec Adirondack Architectural Heritage – 75 000 $** -- Le parc des berges du hameau de Keeseville ; Transformation du site industriel du « Moulin rouge »

- **Biodiversity Research Insitute, en partenariat avec le Centre d'Adirondack de protection de l'huard du BRI, les sentiers communautaires et le système d'hébergement d'Adirondack de Leading EDGE et le village de Saranac Lake – 50 000 $** – Les sentiers communautaires d'Adirondack reliant les huards, les lacs et les hébergements

- **Indian Lake Theater, Inc., en partenariat avec la ville d'Indian Lake – 15 000 $** – Projet d'efficacité énergétique et de durabilité du théâtre d'Indian Lake

- **Ville de Wilmington – 40 000 $** – Système alternatif des eaux usées pour le développement économique

Le programme a directement soutenu les initiatives au niveau du parc, la Common Ground Alliance et l'Adirondack Partnership, qui travaillent sur des priorités communes aux citoyens locaux, organismes caritatifs, municipalités et agences de l'État de New York, notamment le développement économique élargi et les loisirs et le tourisme durables. Le programme fournit un financement pour les projets menés localement qui établissent des connexions directes entre les systèmes de sentiers du DEC et les sentiers communautaires. D'autres projets ont relié les hameaux et ressources historiques sous-utilisés avec de nouvelles utilisations et de nouveaux visiteurs.

Le sénateur Hugh T. Farley a déclaré : « De nombreuses communautés d'Adirondack font face à des défis uniques. Je suis heureux que l'État soutienne ces gouvernements et organismes locaux afin qu'ils puissent entreprendre ces projets de croissance intelligente, qui offrent de multiples avantages pour leurs communautés. Tout particulièrement, en tant que représentant d'Indian Lake, je sais que le théâtre est une part importante de la vie économique et culturelle de la communauté. Son projet d'efficacité énergétique est une initiative intelligente d'un point de vue environnemental, qui contribuera à assurer la viabilité continue du théâtre. Par le biais du Fonds de protection de l'environnement, l'État est capable de soutenir un large éventail de programmes et de projets importants dans l'État de New York. »

La sénatrice Betty Little a déclaré : « Chacune des subventions de l'État aidera ces communautés d'Adirondack à atteindre les objectifs importants qu'elles ont identifiés et qui ne seraient, autrement, peut-être pas réalisables financièrement. Cette saison touristique estivale a été excellente, mais elle peut être encore meilleure. Une fois achevés, les projets contribueront à faire des quatre communautés des lieux encore plus attractifs pour les visiteurs et génèreront une activité économique supplémentaire. J'ai été ravie d'apporter mon soutien à ce financement au budget de l'État et de me joindre au Gouverneur Cuomo et au commissaire du DEC Seggos pour l'annonce des récompenses aujourd'hui. »

Le membre de l'Assemblée Dan Stec a déclaré : « Je suis heureux que ces projets d'Adirondack se soient vus octroyer un financement par l'EPF. L'expansion du potentiel économique avec un tourisme de loisir et l'exploration des ressources naturelles et historiques feront croître les opportunités au sein d'Adirondack communautés. »

La membre de l'Assemblée Janet Duprey a déclaré : « Je suis ravie que le DEC ait octroyé des subventions Smart Growth à nos communautés de North Country. Les subventions de la ville d'Ausable et du village de Saranac Lake dans mon district à l'Assemblée ne feront que renforcer la beauté de ces communautés et encourageront les résidents à profiter des espaces extérieurs. Ces subventions offriront davantage de possibilités de loisirs et rendront ces régions encore plus dynamiques. »

Le président de l'Agence de gestion du Parc d'Adirondack de l'État de New York, Sherman Craig, a déclaré : « L'engagement continu du Gouverneur Cuomo envers le parc d'Adirondack à travers des projets de développement durable renforce nos communautés locales et préserve nos ressources naturelles. Nous remercions le gouverneur pour son soutien sans faille. »

Pour en savoir plus sur chacun de ces projets, rendez-vous sur : http://www.dec.ny.gov/lands/103864.html

###